

BỘ GIÁO DỤC ĐÀO TẠO  
ĐẠI HỌC ĐÀ NẴNG  
MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING  
THE UNIVERSITY OF DANANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
Socialist Republic of Vietnam  
Independence - Freedom - Happiness

SỐ: 5164 /ĐHĐN-ĐTQT

Đà Nẵng, ngày 06 tháng 10 năm 2015

V/v đề nghị cấp giấy phép lao động cho người lao  
động nước ngoài.

*Suggestion for issuance of work permit for  
foreign employee*

Kính gửi: SỞ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH VÀ XÃ HỘI THÀNH PHỐ ĐÀ NẴNG  
To: DANANG DEPARTMENT OF LABOUR, WAR INVALIDS AND SOCIAL AFFAIRS

1. Tên doanh nghiệp/tổ chức: ĐẠI HỌC ĐÀ NẴNG

*Name of enterprise/organization:*

2. Loại hình doanh nghiệp/tổ chức: Giáo dục

*Form of enterprise/organization:*

3. Tổng số lao động đang làm việc tại doanh nghiệp, tổ chức: 238 người

*Total of employee*

Trong đó số lao động nước ngoài là: 0 người

*Number of foreign employees*

4. Địa chỉ: 41 Lê Duẩn, Phường Hải Châu 1, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng

*Address:*

5. Điện thoại: (0511) 3822041

*Telephone number (Tel):*

6. Giấy phép kinh doanh (hoạt động) số: Nghị định số 32-CP về việc thành lập Đại học Đà Nẵng

*Permission for business (No):*

7. Cơ quan cấp: Chính phủ

Ngày cấp: 04/4/1994

*Place of issue*

*Date of issue*

8. Lĩnh vực kinh doanh (hoạt động): Giáo dục

*Fields of business:*

Đề nghị Sở Lao động – Thương binh và Xã hội thành phố Đà Nẵng cấp giấy phép lao động cho người lao động nước ngoài, cụ thể như sau:

*Suggestion: issuance of work permit for foreign employee, the detail as below*

9. Họ và tên: CHASE TIMOTHY LEE

10. Nam (M) Nữ (F) Nam

*Full name*

11. Ngày, tháng, năm sinh: 01/12/1973



*Date of birth (DD-MM-YY)*

12. Quốc tịch hiện nay: Mỹ

*Nationality*

13. Số hộ chiếu 427933512

*Passport number*

15. Cơ quan cấp: Mỹ

*Issued by*

17. Trình độ chuyên môn (tay nghề): Thạc sĩ giáo dục

*Professional qualification (skill)*

18. Làm việc tại doanh nghiệp/tổ chức: Đại học Đà Nẵng

*Working at enterprise, organization*

19. Địa điểm làm việc: 41 Lê Duẩn, Phường Hải Châu 1, Quận Hải Châu, Thành phố Đà Nẵng

*Working place*

20. Vị trí công việc: Giảng viên tiếng Anh (Giảng dạy theo chương trình đào tạo Thạc sĩ Quản trị kinh doanh liên kết giữa Đại học Đà Nẵng, Đại học Sunderland (Vương Quốc Anh) và Đại học Quốc tế TEG (Singapore)).

*Job assignment*

21. Thời hạn làm việc từ 2015 đến 2017

*Period of work from*

## **I. QUÁ TRÌNH ĐÀO TẠO**

*Education and Qualifications*

1997: Cử nhân Giáo dục Tiếng Anh, Trường Đại học Oral Roberts, Mỹ

2006: Thạc sĩ Giáo dục, Trường Đại học Grand Canyon, Mỹ

## **II. QUÁ TRÌNH LÀM VIỆC**

*Working period*

22. Nơi làm việc

- Nơi làm việc lần 1: Trường Đại học Quý Châu – Quý Dương, Quý Châu, Trung Quốc

*First working place*

Vị trí công việc: Giảng viên tiếng Anh

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 1997 đến 2000

*Period of work*

- Nơi làm việc lần 2: Trường North Lake - Fort Rock, Oregon, Mỹ

*Second working place*

Vị trí công việc: Giảng viên tiếng Anh

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 2001 đến 2003

*Period of work*

- Nơi làm việc lần 3: La Pine High School & Middle School – La Pine, Oregon, Mỹ

*Third working place*

Vị trí công việc: Giảng viên tiếng Anh

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 2003 đến 2012

*Period of work*

- Nơi làm việc lần 4: Guthrie Virtual School – [www.guthrievirtuelschool.net](http://www.guthrievirtuelschool.net)

*Third working place*

Vị trí công việc: hướng dẫn và phát triển chương trình đào tạo

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 2011 đến 2015

*Period of work*

- Nơi làm việc lần 5: Impact Virtual Learning

*Third working place*

Vị trí công việc: Giảng dạy và phát triển học trực tuyến

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 2012 đến nay

*Period of work*

- Nơi làm việc lần 6: Baker Web Academy – Bend, Oregon, Mỹ

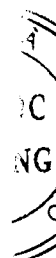
*Third working place*

Vị trí công việc: Giảng dạy và phát triển học trực tuyến

*Job assignment:*

Thời gian làm việc từ: 2013 đến nay

*Period of work*



### III. THÔNG TIN KHÁC

*Other information*

23. Chứng minh trình độ chuyên môn phù hợp với vị trí công việc sẽ đảm nhận:

Thạc sĩ Giáo dục, Trường Đại học Grand Canyon, Mỹ

*Professional qualification (skill) of foreign employee meet the requirements of the assigned positions*

24. Lý do ông (bà) CHASE TIMOTHY LEE làm việc tại Việt Nam: giảng dạy tiếng Anh

*The reasons for Mr. (Ms.) working in Vietnam*

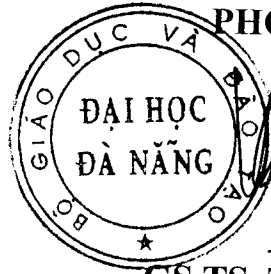
26. Đến cư trú tại Việt Nam lần thứ: 01

*Times of residence in Viet Nam:.....times*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lưu: VT, ĐTQT.

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**GS.TS. Trương Bá Thanh**

GAO T.